

c.3



Catalogue no. 57-001-XPB

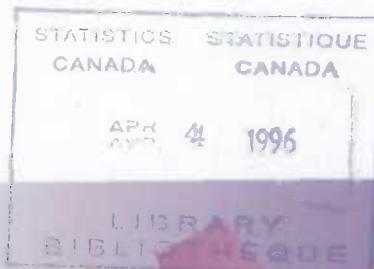
Electric power statistics

January 1996

N° 57-001-XPB au catalogue

Statistiques de l'énergie électrique

Janvier 1996



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Industry Division
Energy Section

Electric Power Statistics

January 1996

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Janvier 1996

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

April 1996

Price: Canada: \$11.00 per issue,
\$110.00 annually

United States: US\$14.00 per issue,
US\$132.00 annually

Other Countries: US\$16.00 per issue,
US\$154.00 annually

Catalogue 57-001-XPB, Vol. 64, No. 1

Frequency: Monthly

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 1996

Prix : Canada : 11 \$ l'exemplaire,
110 \$ par année

États-Unis : 14 \$ US l'exemplaire,
132 \$ US par année

Autres pays : 16 \$ US l'exemplaire,
154 \$ US par année

Catalogue 57-001-XPB, vol. 64, no. 1

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Metric measures

$$\begin{aligned} \text{TW.h. (terawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^{12} \\ \text{GW.h. (gigawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^9 \\ \text{MW.h. (megawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^6 \\ \text{KW.h. (kilowatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^3 \end{aligned}$$

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
- **Robert Lussier**, Assistant Director, Industry Division
- **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
- **Dave Madsen**, Unit Head, Energy Section
(613) 951-3565

Signes conventionnels

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Mesures métriques

$$\begin{aligned} \text{TW.h (terawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^{12} \\ \text{GW.h (gigawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^9 \\ \text{MW.h (megawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^6 \\ \text{KW.h (kilowatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^3 \end{aligned}$$

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
- **Robert Lussier**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
- **Dave Madsen**, chef d'unité, Section de l'énergie
(613) 951-3565

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



FOR FURTHER READING
Selected Publications from
Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES
choisies parmi les publications de
Statistique Canada

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production

26-006-XPB

Coal and Coke Statistics

45-002-XPB

Refined Petroleum Products

45-004-XPB

Oil Pipeline Transport

55-001-XPB

Gas Utilities

55-002-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Produits pétroliers raffinés

Transport de pétrole par pipeline

Service de gaz

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada

57-003-XPB

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Annual Publications

Coal Mines

26-206-XPB

Publications annuelles

Mines de charbon

Crude Petroleum and Natural Gas Industry

26-213-XPB

L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel

Oil Pipeline Transport

55-201-XPB

Transport de pétrole par pipeline

Electric Power Statistics, Annual Statistics

57-202-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Statistiques annuelles

Electric Power Statistics, Capability and Load

57-204-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Puissance maximale et la charge des réseaux

Gas Utilities, Transport and Distribution Systems

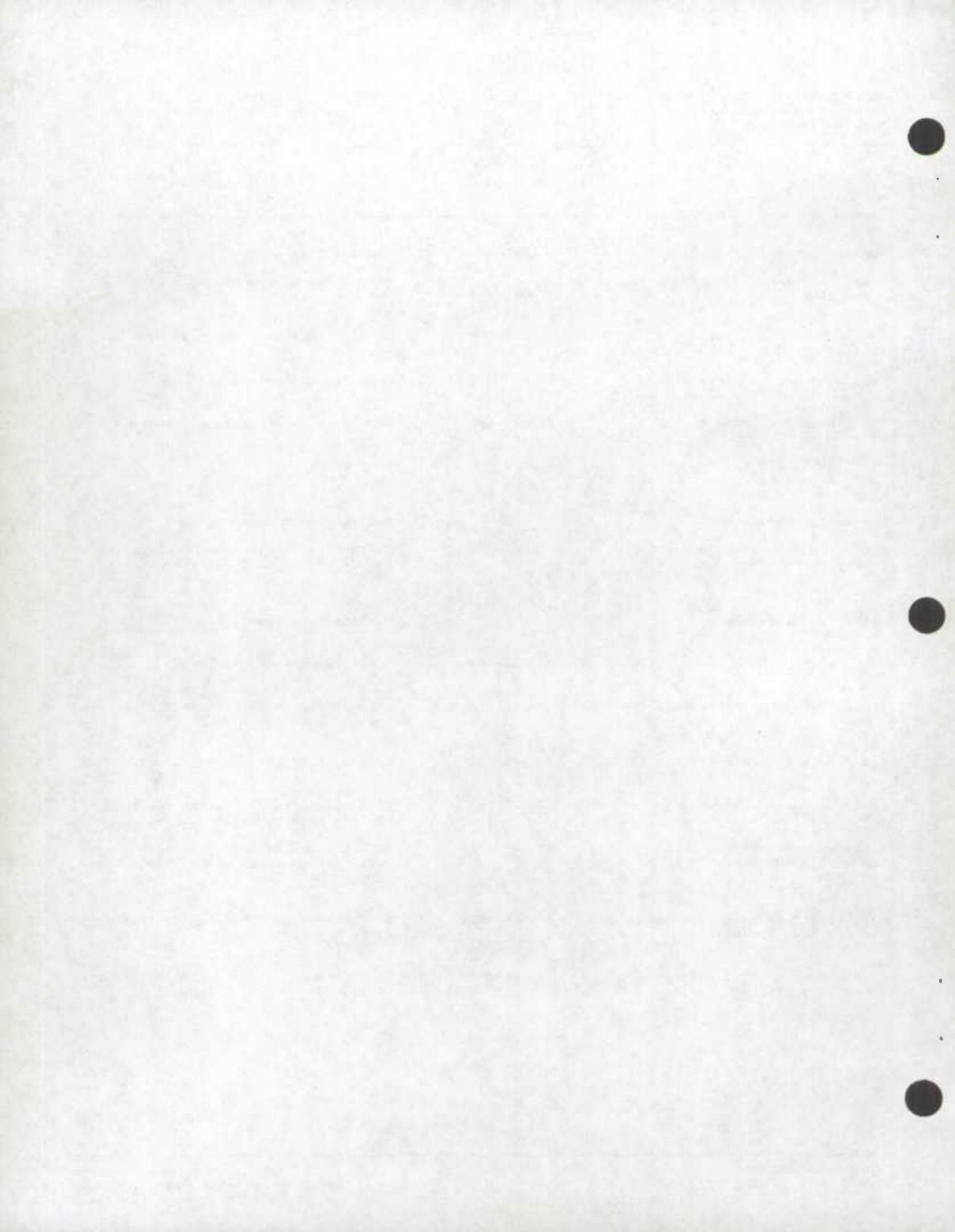
57-205-XPB

Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)

Electric Power Statistics, Generating Stations

57-206-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Centrales



Electric Power Statistics

January 1995

Highlights

- Net generation of electric energy in Canada in January 1995 increased to 53 816 gigawatt hours (GW.h), up 4.3% from January 1995. Exports decreased 16.3% to 2 871 GW.h, and imports decreased from 873 GW.h, to 607 GW.h.

Énergie électrique

Janvier 1995

Faits saillants

- La production nette d'énergie électrique au Canada en janvier 1995 a augmenté à 53 816 gigawattheures (GW.h), une augmentation de 4,3% comparativement à janvier 1995. Les exportations ont diminué de 16,3%, pour atteindre 2 871 GW.h, alors que les importations sont passées de 873 GW.h à 607 GW.h.

Data quality and methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The annual questionnaires noted above request detailed information on the supply and disposal of electric energy as well as technical, financial and employment information.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion intervient pour 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de la réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/ an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Le taux de réponse est de 100%, et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Le questionnaire de l'enquête annuelle mentionnée ci-haut permet d'obtenir des informations détaillées sur l'énergie électrique du point de vue de la disponibilité et de l'écoulement, des informations techniques et financières ainsi que des précisions concernant les effectifs.

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995
MW.H								
PRINCE EDWARD ISLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Steam-conventional	2 250	- 483	13 437	3 733	- 403	- 204	- 325	- 313
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	155	- 51	2 653	645	22	- 5	35	- 7
6 Total	2 405	- 534	16 090	4 378	- 381	- 209	- 290	- 320
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Steam-conventional	2 250	- 483	13 437	3 733	- 403	- 204	- 325	- 313
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	155	- 51	2 653	645	22	- 5	35	- 7
17 Total	2 405	- 534	16 090	4 378	- 381	- 209	- 290	- 320
Receipts								
18 Provinces	71 172	80 384	815 285	57 182	71 848	64 726	66 146	65 817
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	73 577	79 850	831 375	61 560	71 467	64 517	65 856	65 497
NOVA SCOTIA								
Utility Generation								
1 Hydro	120 546	100 081	883 050	111 049	112 042	77 718	80 775	92 863
2 Steam-conventional	775 058	891 438	8 288 011	721 198	731 456	677 099	593 545	553 411
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	- 147	493	4 526	1 521	- 76	165	69	555
6 Total	895 457	992 012	9 175 587	833 768	843 422	754 982	674 389	646 829
Industry Generation								
7 Hydro	3 064	3 096	33 851	2 755	3 126	2 986	3 118	3 027
8 Steam-conventional	34 814	35 743	341 500	27 637	26 691	28 808	26 635	27 212
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	37 878	38 839	375 351	30 392	29 817	31 794	29 753	30 239
Total Generation								
12 Hydro	123 610	103 177	916 901	113 804	115 168	80 704	83 893	95 890
13 Steam-conventional	809 872	927 181	8 629 511	748 835	758 147	705 907	620 180	580 623
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbines	- 147	493	4 526	1 521	- 76	165	69	555
17 Total	933 335	1 030 851	9 550 938	864 160	873 239	786 776	704 142	677 068
Receipts								
18 Provinces	58 745	15 128	527 660	48 685	75 326	50 602	91 845	57 349
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	2 221	4 443	47 127	3 263	2 249	2 530	1 639	2 024
24 -total	2 221	4 443	47 127	3 263	2 249	2 530	1 639	2 024
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	2 221	4 443	47 127	3 263	2 249	2 530	1 639	2 024
30 Total Available	989 859	1 061 536	10 031 471	909 582	946 316	834 848	794 348	732 393

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995
MW.H								
BRITISH COLUMBIA								
Utility Generation								
1 Hydro	3 901 754	4 844 047	38 471 464	2 746 934	2 841 084	2 867 191	2 444 591	2 576 301
2 Steam-conventional	238 615	100 367	4 636 761	282 998	369 557	458 593	602 148	380 402
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	6 864	6 127	56 493	5 320	4 540	4 245	4 905	4 045
5 Combustion turbine	- 139	- 165	- 105	92	- 123	-2	-67	- 109
6 Total	4 147 094	4 950 376	43 164 613	3 035 344	3 215 058	3 330 027	3 051 577	2 560 639
Industry Generation								
7 Hydro	908 748	998 266	11 342 485	859 709	999 185	950 672	979 848	957 800
8 Steam-conventional	234 319	209 962	2 611 576	221 733	263 153	230 172	226 487	218 622
9 Internal combustion	540	1 017	7 417	488	515	300	157	34
10 Combustion turbine	82 200	76 598	880 230	72 540	77 500	72 902	70 640	68 905
11 Total	1 225 807	1 285 843	14 841 708	1 154 470	1 340 353	1 254 046	1 277 132	1 245 361
Total Generation								
12 Hydro	4 810 502	5 842 313	49 813 949	3 606 643	3 840 269	3 817 863	3 424 439	3 534 101
13 Steam-conventional	472 934	310 329	7 248 337	504 731	632 710	688 765	828 635	599 024
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	7 404	7 144	63 910	5 808	5 055	4 545	5 062	4 079
16 Combustion turbine	82 061	76 433	880 125	72 632	77 377	72 900	70 573	68 796
17 Total	5 372 901	6 236 219	58 006 321	4 189 814	4 555 411	4 584 073	4 328 709	4 206 000
Receipts								
18 Provinces	215 253	44 558	1 646 295	180 940	185 439	110 563	88 631	60 590
19 United States-purchased	29 012	3 435	1 646 396	143 969	454 119	291 753	101 737	158 361
20 -other	296 326	253 713	3 091 989	535 987	358 110	66 235	634 304	585 642
21 -total	325 338	257 148	4 738 385	679 956	812 229	357 988	736 041	744 003
Deliveries								
22 Provinces	-firm	452	269	9 677	516	682	625	156
23 -non-firm	19 101	200 013	477 511	26 887	28 151	31 350	48 777	34 882
24 -total	19 553	200 282	487 188	27 403	28 833	32 015	48 933	35 403
25 United States-firm	178 120	23 516	1 319 310	202 625	261 798	192 695	15 987	44 514
26 -non-firm	52 610	45 426	462 539	3 245	480	1 280	3 084	3 034
27 -other	65 890	159 877	1 722 593	- 177 025	- 160 840	43 073	311 137	388 974
28 -total	236 620	228 819	3 484 442	28 845	101 438	237 048	330 208	436 522
29 Total deliveries	316 173	429 101	3 971 630	56 248	130 271	269 063	379 141	471 925
30 Total Available	5 597 319	6 108 824	60 419 371	4 996 462	5 422 808	4 783 561	4 774 240	4 538 668
YUKON								
Utility Generation								
1 Hydro	29 879	31 031	319 399	25 416	26 897	21 478	21 146	19 088
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	3 402	20 672	70 636	2 852	2 773	2 434	2 438	2 598
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	33 281	51 703	390 035	28 268	29 670	23 912	23 584	21 686
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	29 879	31 031	319 399	25 416	26 897	21 478	21 146	19 088
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	3 402	20 672	70 636	2 852	2 773	2 434	2 438	2 598
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	33 281	51 703	390 035	28 268	29 670	23 912	23 584	21 686
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces	-firm	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	33 281	51 703	390 035	28 268	29 670	23 912	23 584	21 686

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JANVIER 1996

JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	JAN. 1995	
JUI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	JAN. 1995	
MW.H								
								COLombie-BRITANNIQUE
2 789 526	3 123 858	2 991 042	3 574 537	3 974 545	4 640 097	4 844 047	3 901 754	Production des services
482 120	555 318	527 378	321 303	247 406	170 923	100 367	238 615	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
4 052	3 653	4 186	3 461	5 160	6 056	6 127	6 864	Vapeur-nucléaire 3
34	- 103	380	-70	-20	22	-165	- 139	Combustion interne 4
3 275 732	3 682 732	3 522 986	3 899 231	4 227 095	4 817 098	4 950 376	4 147 094	Turbines à combustion 5
								Total 6
962 904	852 772	836 156	976 831	1 004 611	1 053 249	998 266	908 748	Production industrielle
227 991	212 145	201 470	187 058	200 592	187 834	209 962	234 319	Hydraulique 7
64	545	2 898	1 260	404	212	1 017	540	Vapeur-classique 8
70 270	60 838	66 732	76 208	79 472	82 023	76 598	82 200	Combustion interne 9
1 261 229	1 126 300	1 107 256	1 241 357	1 285 079	1 323 318	1 285 843	1 225 807	Turbines à combustion 10
								Total 11
3 752 430	3 976 630	3 827 198	4 551 368	4 979 160	5 693 346	5 842 313	4 810 502	Production totale
710 111	767 463	728 848	508 361	447 998	358 757	310 329	472 934	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
4 116	4 204	7 084	4 721	5 564	6 268	7 144	7 404	Vapeur-nucléaire 14
70 304	60 735	67 112	76 138	79 452	82 045	76 433	82 061	Combustion interne 15
4 536 961	4 809 032	4 630 242	5 140 588	5 512 174	6 140 416	6 236 219	5 372 901	Turbines à combustion 16
								Total 17
181 021	148 497	189 879	116 290	112 177	57 015	46 558	215 253	Réceptions
442 371	6 784	30	513	2 111	15 636	3 435	29 012	Autres provinces 18
-77 775	83 088	111 721	212 402	110 511	175 438	253 713	296 326	États-Unis -achats 19
364 596	89 872	111 751	212 915	112 622	191 074	257 148	325 338	-autres 20
								-total 21
595	247	130	3 258	1 162	1 333	269	452	Livraisons
26 839	25 292	21 889	36 653	46 639	131 011	200 013	15 101	Autres prov.-souscrit 22
27 434	25 539	22 019	39 511	47 801	132 344	200 282	19 553	-non-souscrit 23
								-total 24
148 508	86 012	80 584	70 266	15 838	22 363	23 516	178 120	Aux
3 397	112 656	115 436	44 450	78 067	24 800	45 426	52 610	États-Unis -souscrit 25
193 033	158 326	139 562	273 961	189 306	291 196	159 877	65 890	-non-souscrit 26
344 938	356 994	335 582	394 677	283 211	338 359	228 819	296 620	-autres 27
								-total 28
372 372	382 533	357 601	434 588	331 012	470 703	429 101	316 173	Livraisons totales
4 710 206	4 664 868	4 574 271	5 035 205	5 405 961	5 917 802	6 108 824	5 597 319	Total disponible
								30
YUKON								
								Production des services
19 378	25 911	30 654	32 651	39 080	27 821	31 031	29 879	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
2 705	4 479	4 979	6 809	15 709	19 458	20 672	3 402	Vapeur-nucléaire 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 4
22 083	30 390	35 633	39 460	54 789	47 279	51 703	33 281	Turbines à combustion 5
								Total 6
								Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
19 378	25 911	30 654	32 651	39 080	27 821	31 031	29 879	Production totale
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
2 705	4 479	4 979	6 809	15 709	19 458	20 672	3 402	Vapeur-nucléaire 14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 15
22 083	30 390	35 633	39 460	54 789	47 279	51 703	33 281	Turbines à combustion 16
								Total 17
								Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
								Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
								Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
								Livraisons totales 29
22 083	30 390	35 633	39 460	54 789	47 279	51 703	33 281	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	FEV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995
MW.H								
NORTHWEST TERRITORIES								
Utility Generation								
1 Hydro	17 998	17 490	172 639	16 123	18 209	15 182	15 343	11 435
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	28 167	28 883	311 751	25 947	28 545	23 064	22 981	23 995
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	46 165	46 373	484 390	42 070	46 754	38 246	38 324	35 430
Industry Generation								
7 Hydro	1 534	3 068	30 188	1 485	1 841	1 659	1 723	2 114
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	8 452	9 093	98 660	8 589	9 156	7 886	9 009	6 615
11 Total	9 986	12 161	128 848	10 074	10 997	9 545	10 732	8 729
Total Generation								
12 Hydro	19 532	20 558	202 827	17 608	20 050	16 841	17 066	13 549
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	28 167	28 883	311 751	25 947	28 545	23 064	22 981	23 995
16 Combustion turbine	8 452	9 093	98 660	8 589	9 156	7 886	9 009	6 615
17 Total	56 151	58 534	613 238	52 144	57 751	47 791	49 056	44 159
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces	-firm	-	-	-	-	-	-	-
23 non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	56 151	58 534	613 238	52 144	57 751	47 791	49 056	44 159

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JANVIER 1996

JULY 1995		AUG. 1995		SEP. 1995		OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	JAN. 1995
JUI. 1995		AOUT 1995		SEP. 1995		OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	JAN. 1995
MW.H										
										TERRITOIRES DU NORD-OUEST
8 805	9 946	9 500	14 355	16 767	18 926	17 490	17 998			Production des services
-	-	-	-	-	-	-	-			Hydraulique
-	-	-	-	-	-	-	-			Vapeur-classique
25 524	25 637	24 683	26 648	30 547	26 013	28 883	28 167			Vapeur-nucléaire
-	-	-	-	-	-	-	-			Combustion interne
34 329	35 583	34 183	41 003	47 314	44 989	46 373	46 165			Turbines à combustion
										Total
2 056	3 072	4 200	4 011	3 429	3 064	3 068	1 534			Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-			Hydraulique
-	-	-	-	-	-	-	-			Vapeur-classique
7 770	7 697	7 697	8 327	8 558	8 904	9 093	8 452			Combustion interne
9 826	10 769	11 897	12 338	11 987	11 968	12 161	9 986			Turbines à combustion
										Total
10 861	13 018	13 700	18 366	20 196	22 040	20 558	19 532			Production totale
-	-	-	-	-	-	-	-			Hydraulique
-	-	-	-	-	-	-	-			Vapeur-classique
25 524	25 637	24 683	26 648	30 547	26 013	28 883	28 167			Vapeur-nucléaire
7 770	7 697	7 697	8 327	8 558	8 904	9 093	8 452			Combustion interne
44 155	46 352	46 080	53 341	59 301	56 957	58 534	56 151			Turbines à combustion
										Total
-	-	-	-	-	-	-	-			Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-			Autres provinces
-	-	-	-	-	-	-	-			États-Unis -achats
-	-	-	-	-	-	-	-			-autres
-	-	-	-	-	-	-	-			-total
-	-	-	-	-	-	-	-			Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-			Autres prov.-souscrit
-	-	-	-	-	-	-	-			-non-souscrit
-	-	-	-	-	-	-	-			-total
-	-	-	-	-	-	-	-			Aux
-	-	-	-	-	-	-	-			États-Unis -souscrit
-	-	-	-	-	-	-	-			-non-souscrit
-	-	-	-	-	-	-	-			-autres
-	-	-	-	-	-	-	-			-total
-	-	-	-	-	-	-	-			Livraisons totales
44 155	46 352	46 080	53 341	59 301	56 957	58 534	56 151			Total disponible
										30

Don't let this happen to you!

Imagine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

Infomat is your fastest and easiest way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in just one publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- ✓ manufacturing shipments and orders
- ✓ imports and exports
- ✓ labour market conditions, and
- ✓ dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

Infomat is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!



Join the confident, successful decision-makers in the country and subscribe to **Infomat today!**

Infomat (catalogue no. 11-0020XPF) is only \$140* per year in Canada, US\$168 in the U.S. and US\$196 in other countries. Also available by **Fax Service**: 50 issues for \$600* in Canada, US\$600 in the U.S. and US\$600 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard.

OR MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca *plus GST and applicable PST

Ne vous laissez pas dépasser par les événements!



Imaginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez...

Infomat est pour vous.

Infomat est la façon la plus rapide et la plus facile de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans une seule et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- ✓ indices de prix
- ✓ livraisons et commandes des fabricants
- ✓ importations et exportations
- ✓ situation du marché du travail, et des
- ✓ dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

Faites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à **Infomat aujourd'hui même!**

Infomat (11-0020XPF du catalogue) ne coûte que 140 \$ par année au Canada, 168 \$ US aux États-Unis et 195 \$ US dans les autres pays. Nous vous offrons également le service de télécopie : 50 numéros pour 600 \$ au Canada, 600 \$ US aux États-Unis et 600 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre PAR TELEPHONE AU 1-800-267-6677 ou PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.

Via l'Internet: order@statcan.ca *plus la TPS et la TVP en vigueur





ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:
PHONE:
FAX TO:
METHOD OF PAYMENT:


Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677



(613) 951-1584



INTERNET: order@statcan.ca

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

City	Postal Code	Province
()	Phone	Fax

Please ensure that all information is completed.

Catalogue Number	Title	Date of issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

► GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
and applicable PST
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010210793

DE COMMANDE

ENVOYEZ À:



Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en
caractères
d'imprimerie.)

COMPOSÉ DE:



ATE
1-800-255-6677



INTERNET: order@statcan.ca

TÉLÉCOPIEZ AU:



(613) 951-1584

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte

VISA

MasterCard

N° de carte _____

Signature _____ Date d'expiration

Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande _____

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

► TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
et la TVP en vigueur.
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE !



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canadâ

- Identify Emerging Trends
- Define New Markets
- Pinpoint Profit Opportunities

- Dégagez les nouvelles tendances
- Définissez les nouveaux marchés
- Déterminez les possibilités de profit

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
- ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien. Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut, la productivité de la population active, les investissements privés et publics et l'Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.

Via l'Internet: order@statcan.ca

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, *Canada: A Portrait* is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of Sweetgrass, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that *Canada: A Portrait* not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. *Canada: A Portrait* offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World
Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the *Canada: A Portrait* experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.



56729007185

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutabile best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé Sweetgrass, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâchez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au cœur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. *Un portrait du Canada* offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intriguant et son prix alléchant font d'*Un portrait du Canada* un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39.95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51.95 \$ US aux États-Unis et 59.95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.